



**Crna Gora**  
**Ministarstvo vanjskih poslova**

**PREDLOG OSNOVE  
ZA VOĐENJE PREGOVORA I ZAKLJUČIVANJE**

**Sporazuma o saradnji između Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova i međunarodne saradnje Republike Italije o viznim pitanjima i konzularnoj zaštiti u sledećim zemljama: Bolivija, Dominikanska Republika, Kostarika, Ekvador, El Salvador, Eritreja, Gvatemala, Honduras, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Urugvaj i Jemen**

**Podgorica, oktobar 2018. godine**

## **I Ustavni osnov za zaključivanje memoranduma**

Pravni osnov za donošenje ovog memoranduma sadržan je u odredbama člana 15 stav 1 Ustava Crne Gore kojim je propisano da Crna Gora, na principima i pravilima međunarodnog prava, sarađuje i razvija prijateljske odnose sa drugim državama, regionalnim i međunarodnim organizacijama, kao i odredbama člana 100 tačke 1 i 4 Ustava, kojim je propisano da Vlada vodi unutrašnju i vanjsku politiku i zaključuje međunarodne ugovore.

Član 32 Zakona o vanjskim poslovima Crne Gore u kojem se navodi "Radi zaštite interesa Crne Gore i njenih građana i pravnih lica u državama u kojima Crna Gora nema diplomatsko ili konzularno predstavništvo, Vlada može da zaključi sporazum sa trećom državom koja će te interese štititi preko svog diplomatskog ili konzularnog predstavništva, u skladu sa međunarodnim pravom i diplomatskom praksom. Vlada može da zaključi sporazum o zaštiti interesa trećih država i njihovih državljanja u inostranstvu preko diplomatsko-konzularnih predstavništava Crne Gore."

## **II Ocjena stanja odnosa sa Republikom Italijom**

Diplomatski odnosi između Italije i Crne Gore su u potpunosti uspostavljeni 14. juna 2006, kada je Italija priznala Crnu Goru kao samostalnu i nezavisnu državu.

Bilateralni odnosi Crne Gore i Republike Italije zasnivaju se na načelima prijateljske saradnje i razumijevanja.

## **III Razlozi za zaključivanje memoranduma**

Predloženim Sporazumom o saradnji između Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova i međunarodne saradnje Republike Italije o viznim pitanjima i konzularnoj zaštiti predloženo je zastupanje u sledećim zemljama: **Bolivija, Dominikanska Republika, Kostarika, Ekvador, El Salvador, Eritreja, Gvatemala, Honduras, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Urugvaj i Jemen.**

Potpisivanje predloženog Sporazuma, a na bazi dobre prakse i implementacije prethodno potpisanih sporazuma o konzularnom zastupanju i pružanju konzularne zaštite crnogorskim državljanima u zemljama u kojima Crna Gora nema svoja diplomatsko konzularna predstavništva, doprinijeće pružanju adekvatne konzularne zaštite i pomoći u gorenavedenim zemljama.

## **IV Osnovna pitanja o kojima će se voditi pregovori, odnosno bitni elementi koje memorandum treba da sadrži**

Predviđeno je da državljeni Crne Gore koji se nalaze u Boliviji, Dominikanskoj Republici, Kostariki, Ekvadoru, El Salvadoru, Eritreji, Gvatemali, Hondurasu, Nikaragvi, Panami, Paragvaju, Urugvaju i Jemenu mogu koristiti konzularne usluge u ambasadama Republike Italije u tim državama, i to u slučajevima pritvora ili hapšenja, posjete mjestima za izdržavanje zatvorske kazne, izdavanje putnih dokumenata za povratak u Crnu Goru i pružanju finansijske pomoći.

Ovaj Sporazum stupa na snagu danom potpisivanja, a može se izmijeniti mađusobnom pisanom saglasnošću obije strane.

#### **V Procjena potrebnih finansijskih sredstava za izvršavanje memoranduma**

Za sprovodenje Sporazuma o saradnji između Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova i međunarodne saradnje Republike Italije o viznim pitanjima i konzularnoj zaštiti nije potrebno obezbijediti dodatna finansijska sredstva u Budžetu Crne Gore.

#### **VI Potreba usaglašavanja propisa**

Zaključenje navedenog sporazuma ne zahtijeva izmjenu važećih ili donošenje novih propisa.

#### **VII Predlog sastava delegacije**

Sporazum će biti usaglašen diplomatskim putem.

**Prilog:** Nacrt Sporazuma na crnogorskom jeziku.

# **SPORAZUM O SARADNJI IZMEĐU MINISTARSTVA VANJSKIH POSLOVA CRNE GORE I MINISTARSTVA VANJSKIH POSLOVA I MEĐUNARODNE SARADNJE REPUBLIKE ITALIJE O VIZNIM PITANJIMA I KONZULARNOJ ZAŠTITI**

Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore i Ministarstvo vanjskih poslova i međunarodne saradnje Republike Italije, u daljem tekstu "Strane",

Svjesni želje za saradnjom u pogledu viza i pitanjima vezanim za vize,

Vođeni principima obezbjeđivanja zaštite za svoje državljanje koji borave u trećim zemljama,

Tražeći unaprijeđenje bilateralne saradnje u sferi konzularnih odnosa,

Sklopili su sporazum o sljedećem:

## **Član 1**

Diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Italije koja su uspostavljena na teritoriji Bolivije, Dominikanske Republike, Kostarike, Ekvadora, El Salvador, Eritreje, Gvatemale, Hondurasa, Nikaragve, Paname, Paragvaja, Urugvaja i Jemena zastupaće Crnu Goru u pogledu viznih pitanja i obezbijediti konzularnu zaštitu njenim državljanima u pomenutim državama u slučaju potrebe.

## **Član 2**

Vize će se izdavati u formi viza naljepnica. Diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Italije će izdavati vize za Crnu Goru koristeći standardne modele VIZA 2001 viza naljepnica kao što je predviđeno za Republiku Italiju.

## **Član 3**

Strane su saglasne da će diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Italije naplaćivati takse, kao što je navedeno u Aneksu, koji čini sastavni dio ovog sporazuma.

## **Član 4**

- 1.Diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Italije će provjeriti zahtjeve za vizu kod nadležnih organa u Crnoj Gori kao što je naznačeno u Aneksu ovog sporazuma.
- 2.Nakon prijema zahtjeva za vizu, diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Italije će poslati pomenuti zahtjev na rješavanje, na dan prijema, nadležnim organima Crne Gore, koja će se oglasiti o viznom zahtjevu u roku od deset kalendarskih dana.

3.Ukoliko je potrebno, određeni zahtjev za vizu se može proslijediti nadležnim organima Crne Gore posredstvom Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore.

4.Kontakt adrese za komunikaciju neophodne u rješavanju zahtjeva za vizu su navedeni u Aneksu, koji čini sastavni dio ovog sporazuma.

## Član 5

1.Diplomatska misija ili konzularna služba Republike Italije će izdati vizu samo nakon pisanog odobrenja koje je primljeno od nadležnih organa Crne Gore.

2.U slučaju da je podnositelj zahtjeva za vizu uvršten na listu nepoželjnih stranaca u Republici Italiji, diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Italije može da odbije da izda vizu uprkos odobrenju nadležnog organa Crne Gore da se takva viza izda.

3.Nakon izdavanja vize, diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Italije će obavijestiti nadležne organe Crne Gore o tipu vize, broju vizne naljepnice i o važenju izdate vize.

## Član 6

U skladu sa međunarodnim pravom, zakonima i praksom u zemljama prijema, diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Italije u Boliviji, Dominikanskoj Republici, Kostariki, Ekvadoru, El Salvadoru, Eritreji, Gvatemali, Hondurasu, Nikaragvi, Panami, Paragvaju, Urugvaju i Jemenu će pružati konzularnu zaštitu državljanima Crne Gore u slučaju:

- (a) Pritvora ili hapšenja
- (b) Posjete mjestima za izdržavanje zatvorske kazne
- (c) Izdavanja putnih dokumenata za povratak u crnu Goru
- (d) pružanja finansijske pomoći.

## Član 7

Diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Italije će obavijestiti Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore o svakom slučaju pritvora ili hapšenja crnogorskih državljanima o kojima su dobijene informacije od nadležnih organa država prijema.

## Član 8

1.Diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Italije će obavijestiti Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore, nakon prijema informacija od nadležnih organa zemlje prijema, o slučajevima izdržavanja zatvorske kazne državljanima Crne Gore.

2.Predstavnik diplomatsko-konzularnog predstavništva Republike Italije može posjetiti lice navedeno u stavu 1 ovog člana u mjestu izdržavanja zatvorske kazne, na njegov zahtjev.

3.U slučajevima gdje je mjesto izdržavanja zatvorske kazne na znatnoj udaljenosti od sjedišta diplomatsko-konzularnog predstavništva Republike Italije, posjeta se može odbiti. U tom slučaju, informacije o stanju osobe će povremeno prikupljati i moraju biti bez odlaganja dostupne Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore.

## **Član 9**

- 1.U slučaju da državljanin Crne Gore izgubi putnu ispravu, ili u slučaju njenog oštećenja tokom njegovog boravka na teritoriji Bolivije, Dominikanske Republike, Kostarike, Ekvadora, El Salvador, Eritreje, Gvatemale, Hondurasa, Nikaragve, Paname, Paragvaja, Urugvaja i Jemena on se može obratiti diplomatsko-konzularnom predstavništvu Republike Italije u zemlji prijema sa zahtjevom za pomoć i izdavanje putnog lista (passe-avant).
- 2.Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore će snabdjeti diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Italije sa neophodnim praznim formularima i putnim dokumenatima, čiji su standardni modeli unaprijed isporučeni nadležnim organima zemlje prijema.
- 3.Diplomatsko-konzularna služba Republike Italije će riješiti zahtjev za izdavanje putnog dokumenta sa nadležnim organima Crne Gore.
- 4.Putni dokument će se izdati samo nakon dobijanja pisanog odobrenja nadležnih organa Crne Gore.
- 5.Diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Italije će naplatiti odgovarajuću taksu, kao što je navedeno u Aneksu koji čini sastavni dio ovog sporazuma, za izdavanje putnog dokumenta.

## **Član 10**

- 1.U slučaju da se državljanin crne Gore obrati diplomatsko-konzularnom predstavništvu Republike Italije zahtjevom za pružanje finansijske pomoći, to diplomatsko-konzularno predstavništvo će obavijestiti Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore o ovakvom zahtjevu.
- 2.Diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Italije može pružiti finansijsku pomoć isključivo po pismenom odobrenju Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i samo nakon što se unaprijed uplati neophodna svota novca ambasadi Republike Italije u Podgorici.

## **Član 11**

Strane će obavijestiti Ministarstvo vanjskih poslova zemlje prijema o predstavljanju i zastupanju, u skladu sa odredbama člana 46. Bečke konvencije o diplomatskim odnosima i članom 8. Bečke konvencije o konzularnim odnosima.

Ovaj sporazum o saradnji se zaključuje na neodređeni vremenski period i nastaviće da se primjenjuje sve dok bilo koja od dvije Strane obavijeste drugu Stranu u pisanoj formi, diplomatskim putem, o odluci da se isti ukine. U tom slučaju, ovaj sporazum prestaće da važi po isteku perioda od 90 (devedeset) dana od dana prijema pisanog obavještenja o ukidanju.

Sporazum o saradnji će stupiti na snagu 30-tog (tridesetog) dana od dana dobijanja druge od nota kojom Strane obavještavaju jedna drugu o kompletiranju svoje unutrašnje procedure neophodne za njegovo stupanje na snagu.

Sačinjeno u \_\_\_\_\_, dana \_\_\_\_\_ u dva originala, na crnogorskom, italijanskom i engleskom jeziku, pri čemu su sva tri teksta jednakautentična. U slučaju bilo kakve nepodudarnosti u interpretaciji ovog sporazuma, engleska verzija će biti mjerodavna.

ZA MINISTARSTVO VANJSKIH  
POSLOVA CRNE GORE

ZA MINISTARSTVO VANJSKIH POSLOVA  
MEĐUNARODNE SARADNJE  
REPUBLIKE ITALIJE

## **ANEKS**

### **SPORAZUMA O SARADNJI IZMEĐU MINISTARTVA VANJSKIH POSLOVA CRNE GORE I MINISTARTVA VANJSKIH POSLOVA I MEĐUNARODNE SARADNJE REPUBLIKE ITALIJE O VIZNIM PITANJIMA I KONZULARNOJ ZAŠТИTI**

#### **1. Sljedeći organi nadležni su za primjenu ovog sporazuma:**

Ambasada Republike Italije u Boliviji;  
Ambasada Republike Italije u Dominikanskoj Republici;  
Ambasada Republike Italije u Kostariki;  
Ambasada Republike Italije u Ekvadoru;  
Ambasada Republike Italije u El Salvadoru;  
Ambasada Republike Italije u Eritreji;  
Ambasada Republike Italije u Gvatemali;  
Ambasada Republike Italije u Hondurasu;  
Ambasada Republike Italije u Nikaragvi;  
Ambasada Republike Italije u Panami;  
Ambasada Republike Italije u Paragvaju;  
Ambasada Republike Italije u Urugvaju;  
Ambasada Republike Italije u Jemenu.;  
Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore, Generalni direktorat za konzularne poslove

#### **2. Kontakt adrese za komunikaciju za tačku 4 člana 4:**

##### **Ambasada Republike Italije u Boliviji**

\_\_\_\_\_ (adresa)  
\_\_\_\_\_ (telefon)  
\_\_\_\_\_ (Fax)  
\_\_\_\_\_ (email)

##### **Ambasada Republike Italije u Dominikanskoj Republici**

\_\_\_\_\_ (adresa)  
\_\_\_\_\_ (telefon)  
\_\_\_\_\_ (Fax)  
\_\_\_\_\_ (email)

##### **Ambasada Republike Italije u Kostariki**

\_\_\_\_\_ (adresa)  
\_\_\_\_\_ (telefon)

\_\_\_\_\_ (Fax)  
\_\_\_\_\_ (email)

**Ambasada Republike Italije u Ekvadoru**

\_\_\_\_\_ (adresa)  
\_\_\_\_\_ (telefon)  
\_\_\_\_\_ (Fax)  
\_\_\_\_\_ (email)

**Ambasada Republike Italije u El Salvadoru**

\_\_\_\_\_ (adresa)  
\_\_\_\_\_ (telefon)  
\_\_\_\_\_ (Fax)  
\_\_\_\_\_ (email)

**Ambasada Republike Italije u Eritreji**

\_\_\_\_\_ (adresa)  
\_\_\_\_\_ (telefon)  
\_\_\_\_\_ (Fax)  
\_\_\_\_\_ (email)

**Ambasada Republike Italije u Gvatemali**

\_\_\_\_\_ (adresa)  
\_\_\_\_\_ (telefon)  
\_\_\_\_\_ (Fax)  
\_\_\_\_\_ (email)

**Ambasada Republike Italije u Hondurasu**

\_\_\_\_\_ (adresa)  
\_\_\_\_\_ (telefon)  
\_\_\_\_\_ (Fax)  
\_\_\_\_\_ (email)

**Ambasada Republike Italije u Nikaragvi**

\_\_\_\_\_ (adresa)  
\_\_\_\_\_ (telefon)  
\_\_\_\_\_ (Fax)  
\_\_\_\_\_ (email)

**Ambasada Republike Italije u Panami**

\_\_\_\_\_ (adresa)  
\_\_\_\_\_ (telefon)  
\_\_\_\_\_ (Fax)  
\_\_\_\_\_ (email)

**Ambasada Republike Italije u Paragvaju**

\_\_\_\_\_ (adresa)

\_\_\_\_\_ (telefon)

\_\_\_\_\_ (Fax)

\_\_\_\_\_ (email)

**Ambasada Republike Italije u Urugvaju**

\_\_\_\_\_ (adresa)

\_\_\_\_\_ (telefon)

\_\_\_\_\_ (Fax)

\_\_\_\_\_ (email)

**Ambasada Republike Italije u Jemenu**

\_\_\_\_\_ (adresa)

\_\_\_\_\_ (telefon)

\_\_\_\_\_ (Fax)

\_\_\_\_\_ (email)

Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore

Stanka Dragojevića 2, Podgorica

Telefoni:

Mobilni:

Fax:

Email:

3. Taksa za vizu koja se odnosi na član 3, u iznosu od \_\_\_\_\_ EUR, pripada Republici Italiji.
4. Taksa koja se odnosi na talku 5 člana 9, u iznosu od \_\_\_\_\_ EUR, pripada Republici Italiji.